AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier



18. Jahrgang 19. Januar 2018

Nr. **2**

GEMEINDE MIT GESCHICHTE - GEMEINDE MIT ZUKUNFT



Sternsinger aus der Gemeinde Niederzier zu Gast im Rathaus -Näheres im Innenteil-



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Niederzier - Der Wahlleiter -

Niederzier, den 08.01.2018

Bekanntmachung

Ersatzbestimmung für einen Vertreter im Rat der Gemeinde Niederzier nach den Kommunalwahlen am 25.05.2014 Frau

Margot Hahn, wohnhaft Zum Heistert 9, 52382 Niederzier-**Huchem-Stammeln**

- Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) -

hat durch Erklärung vom 07.12.2017 mit Wirkung vom 01.01.2018 auf Ihr Mandat im Rat der Gemeinde Niederzier nach den Kommunalwahlen am 25.05.2014 verzichtet.

Aufgrund des § 45 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz (KWahlG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juni 1998 (GV. NW. S. 454/SGV.NRW 1112) in Verbindung mit § 45 Abs. 1 und § 16 KWahlG habe ich als ihren Nachfolger

Herrn Pascal Viehöver, Dürener Str. 18, 52382 Niederzier-Huchem-Stammeln

festgestellt, der damit in die Vertretung der Gemeinde Niederzier aufrückt.

Gegen diese Entscheidung können

jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes, die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie die Aufsichtsbehörde

binnen eines Monats nach Bekanntgabe Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Feststellung gemäß § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) des Kommunalwahlgesetzes für erfor-

Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter in Niederzier, Rathausstraße 8, Verwaltungsneubau, Obergeschoss, Zimmer 25, schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (http://www.niederzier.de>Rathaus & Politik > Bekanntmachungen/Offenlage)

abrufbar.

Der Wahlleiter

gez. Heuser

Bekanntmachung

des Entwurfs der Nachtragssatzung 2018 der Gemeinde Niederzier

Der nachstehende Entwurf der Nachtragssatzung der Gemeinde Niederzier mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 ist aufgestellt und dem Rat der Gemeinde Niederzier am 18.01.2018 zugeleitet

Er liegt in der Zeit ab dem 19.01.2018 bis zur Beschlussfassung durch den Rat in der Gemeindeverwaltung (Neubau) in Niederzier, Rathausstraße 8, Zimmer 8, während der Dienststunden (montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr, dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) öffentlich aus und kann zudem auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier unter http://www.niederzier.de/rathaus/nkf/index.php (Rathaus & Politik -> Haushalt) eingesehen werden.

Gegen den Entwurf können Einwohner oder Abgabepflichtige in der Zeit vom 22.01.2018 bis 09.02.2018 Einwendungen erheben.

Die Einwendungen, über die der Rat der Gemeinde Niederzier in öffentlicher Sitzung beschließt, sind bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, zu erheben.

Niederzier, den 19.01.2018

Der Bürgermeister Heuser

Entwurf

Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung der Gemeinde Niederzier für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund des § 81 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666) in der jeweils gultigen Fassung, hat der Rat der Gemeinde Niederzier mit Beschluss vom xx.xx.2018 folgende Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2018 vom 07.04.2017 erlassen:

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

die bisherigen fest- gesetzten Gesamt- beträge	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. Nachträge festgesetzt auf
EUR	EUR	EUR	EUR
36.976.846	150.520	-	37.127.366
36.225.946	590.420	-	36.816.366
34.055.261	158.544		34.213.805
33.794.616	1.388.813	-	35.183.429
2.389.665	5.235.545		7.625.210
3.460.000	4.534.970	-	7.994.970
0	1 525 000		1.535.000
75.000	1.535.000	37.500	37.500
	bisherigen fest- gesetzten Gesamt- betrage EUR 36.976.846 36.225.946 34.055.261 33.794.616 2.389.665 3.460.000	bisherigen fest- gesetzten Gesamt- betrage EUR EUR 36.976.846 150.520 36.225.946 590.420 34.055.261 158.544 33.794.616 1.388.813 2.389.665 5.235.545 3.460.000 4.534.970	bisherigen fest- gesetzten um Gesamt- betrage EUR EUR EUR 36 976.846 150.520 36.225.946 590.420

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 0 EUR um 1.500.000 EUR erhöht und damit auf 1.500.000 EUR festgesetzt.

§ 3

Der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert (0 €).

Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

Der bisher festgesetzte Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird nicht geändert (5.000.000 EUR).

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden nicht geändert und lauten für das Haushaltsjahr 2018 wie folgt:

- 1.1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)

1.2. für die Grundstücke (Grundsteuer B)

520 v. H.

370 v. H.

Gewerbesteuer 495 v. H.

§ 7

In den Teilfinanzplänen sind Investitionen oberhalb einer Wertgrenze von 5.000 Euro als Einzelmaßnahme darzustellen.

§ 8

Festlegung von Budgets

- 1. Innerhalb eines Produkts sind alle Aufwendungen/Auszahlungen gegenseitig deckungsfähig.
- 2. Alle Personalaufwendungen/-auszahlungen des Haushalts sind gegenseitig deckungsfähig.
- 3. Alle Unterhaltungsaufwendungen/-auszahlungen des Haushalts sind gegenseitig deckungsfähig.
- 4. Mehrerträge und Mehreinzahlungen der Kontengruppen 40/60 (Steuern und ähnliche Abgaben), 41/61 (Zuwendungen und allgemeine Umlagen), 42/62 (Sonstige Finanz-

erträge/-einzahlungen), 43/63

(öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte), 44/64 (Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen), 45/65 (Sonstige ordentliche Erträge/Einzahlungen) und 46/66 (Finanzerträge/-einzahlungen) erhöhen die Ermächtigungen innerhalb der Budgets für Aufwendungen bzw. Auszahlungen.

 Der Bürgermeister ist ermächtigt, innerhalb dieser Budgets Einschränkungen vorzunehmen und die Budgetierung der Organisationseinheiten in Form von Bewirtschaftungsregeln festzusetzen.

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 05. Januar 2018

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 24. Januar 2018, findet um 18.00 Uhr die 11. Sitzung des Schul-, Sport- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekannt gegeben.

gez. Maxrath Vorsitzender

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 05. Januar 2018

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 25. Januar 2018, 18.00 Uhr, findet die 16. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Clever

Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 05. Januar 2018

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 01. Februar 2018, 18.00 Uhr, findet die 15. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Heuser

Bürgermeister und Vorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln Dezernat 33

- Ländliche Entwicklung, Bodenordnung -

Köln, den 06.12.2017 Zeughausstraße 2 -10 50667 Köln

Tel.: 0221 / 147 - 2033

Vereinfachte Flurbereinigung Indebogen Az.: 33.42- 5 16 01 H

1. Änderungsbeschluss

Die Bezirksregierung Köln hat beschlossen:

 Das durch den Flurbereinigungsbeschluss vom 22.09.2016 der Bezirksregierung Köln, Dezernat 33 -Ländliche Entwicklung und Bodenordnung- festgestellte Flurbereinigungsgebiet wird gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBI. I S. 546), zuletzt geändert durch das Jahressteuergesetz vom 19.12.2008 (BGBI. I S. 2794), wie folgt geändert.

Zum Flurbereinigungsgebiet werden die nachfolgend aufgeführten Grundstücke **zugezogen** und auch insoweit die Flurbereinigung angeordnet:

Regierungsbezirk Köln Kreis Düren Gemeinde Inden Gemarkung Schophoven

Flur 15 Nrn. 87/10, 89/13

Flur 18 Nr. 66 Gemarkung Altdorf

Flur 1 Nr. 59

Flur 2 Nr. 90

Stadt Jülich

Gemarkung Kirchberg Flur 4 Nrn. 110, 111

Aus dem Flurbereinigungsgebiet werden die nachfolgend aufgeführten Grundstücke ausgeschlossen:

Regierungsbezirk Köln

Kreis Düren

Gemeinde Inden

Gemarkung Inden

Flur 5 Nrn. 447 – 449, 451, 520 – 526 Flur 8 Nrn. 622, 623, 642, 644, 645, 648

Stadt Jülich

Gemarkung Kirchberg

Flur 5 Nrn. 71, 73/1, 74/1, 107, 156/74, 157/74, 190 – 196,

200, 202, 203, 206 – 209, 213, 216, 217, 219, 221, 222, 236, 239 – 242, 244 – 251, 253, 256, 258, 259,

261, 262, 266 – 271, 273 – 276, 279 – 283

Flur 6 Nrn. 161, 261/224, 359 – 362, 368, 371, 374, 378,

381, 384, 389 - 393, 396- 401, 405, 406, 411

- Das geänderte Flurbereinigungsgebiet ist auf der als Anlage zu diesem Beschluss genommenen Gebietskarte dargestellt und hat nunmehr eine Größe von ca. 1630 ha.
- Die Eigentümer und Erbbauberechtigten des zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundbesitzes werden Teilnehmer der durch den Flurbereinigungsbeschluss vom 22.09.2016 gebildeten Teilnehmergemeinschaft der Vereinfachten Flurbereinigung Indebogen mit dem Sitz in Inden.
- 4. Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung dieses Beschlusses bei der Bezirksregierung Köln

- Dezernat 33 -Zeughausstraße 2-10 50667 Köln

anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken. Auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde hat der Anmeldende seine Rechte innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gemäß § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt wird.

- Von der Bekanntmachung dieses Beschlusses an gelten bezüglich der zugezogenen Grundstücke folgende Einschränkungen, die bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes wirksam sind:
- 5.1 In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Bezirksregierung Köln nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
- 5.2 Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Bezirksregierung Köln errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).

- 5.3 Obstbäume, Beerensträucher, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Bezirksregierung Köln beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).
- 5.4 Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Bezirksregierung Köln (§ 85 Nr. 5 FlurbG).
- 5.5 Sind entgegen den Anordnungen zu 4.1 und 4.2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Bezirksregierung Köln kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

Sind Eingriffe entgegen der Anordnung zu 4.3 vorgenommen worden, so muss die Bezirksregierung Köln Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs.3 FlurbG).

Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu 4.4 vorgenommen worden, so kann die Bezirksregierung Köln anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 6 FlurbG).

5.6 Zuwiderhandlungen gegen die Anordnungen zu 4.2 bis 4.4 dieses Beschlusses sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- € für den einzelnen Fall geahndet werden (§ 154 FlurbG, §§ 1 und 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWIG) in der Fassung vom 19.02.1987 (BGBI, I S. 602), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27.8.2017 (BGBI. I. S. 3295). Unter Umständen kann auch eine höhere Geldbuße auferlegt werden (§ 17 Abs. 4 OWiG). Außerdem können Gegenstände eingezogen werden, auf die sich die Ordnungswidrigkeit bezieht (§ 154 Abs. 3 FlurbG).

Die Bußgeldbestimmungen nach anderen Gesetzen bleiben unberührt.

Gründe

Die Voraussetzungen für eine Änderung des Flurbereinigungsgebietes liegen vor.

Es handelt sich um eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebietes gemäß § 8 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG). Die neue Abgrenzung entspricht dem Zweck der Flurbereinigung.

Die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundstücke sind vom Braunkohlentagebau betroffen. Durch die Zuziehung der Grundstücke sollen eine bessere Arrondierung des Grundbesitzes erreicht und die durch den Braunkohlentagebau für die allgemeine Landeskultur entstandenen Nachteile beseitigt werden.

Der Ausschluss des im Änderungsbeschluss aufgeführten Grundbesitzes erfolgt, da für diese Flächen eine Neuordnung im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Indebogen nicht erforderlich ist.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist bei der

Bezirksregierung Köln, Zeughausstr. 2-10, 50667 Köln

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden dem Vollmachtgeber zugerechnet werden.

> Im Auftrag (L.S.) (Meul) Reg.-Verm.-Rat

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung mit Gebietskarte wird auch auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/indebogen/index.html veröffentlicht.





KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der fehlenden Menge Kältemittel gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur 59,90 €

Laaf & Heyden GmbH

- Kfz-Meisterbetrieb -

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier Telefon (0 24 28) 64 61 - Telefax (0 24 28) 63 32 www.laaf-heyden.de



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine für die Zeit vom 20. Januar 2018 bis 04. Februar 2018

Samstag, den 20.01.18

Ellen 19.11 Uhr Närrische Sitzung der KG Grieläächer,

Saal Wamig-Weber

Huchem-Stammeln 14.45 Uhr 2. Mädche un Jonge Sitzung der KG

Stammelte Böömche, Festzelt am RWE-Sport-

platz/ Neue Straße

Oberzier 10.30 Uhr 8. Kreisliga C Hallenturnier des BCO,

Sporthalle Gesamtschule

Sonntag, den 21.01.18

Oberzier 11.00 Uhr 28. Willi-Dohr-Hallencup des BCO,

Sporthalle Gesamtschule

Dienstag, den 23.01.18

Oberzier 15.30 Uhr Reisebericht "Wunderbare Welt in

Fotos", Sophienhof

Freitag, den 26.01.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 27.01.18

Hambach 14.30 Uhr Kindersitzung KG Böschremmele,

Festzelt

Niederzier ab 16.30 Uhr Herrensitzung KG Fidelio und KG

Frohsinn, Festzelt Neue Mitte

Sonntag, den 28.01.18

Hambach 14.30 Uhr Dorfsitzung KG Böschremmele, Festzelt

Oberzier 10.00 Uhr Evangelischer Gottesdienst, Sophienhof

Mittwoch, den 31.01.18

Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe "Froh

leben", Sophienhof

Freitag, den 02.02.18

Hambach 20.00 Uhr Dämmerschoppen KG Böschremmele,

Festzelt

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 03.02.18

Oberzier 16.00 Uhr Karnevalistische Seniorensitzung der

Gemeinde Niederzier, Aula der Gesamtschule

Bürgermeister empfing zahlreiche Sternsinger im Rathaus



Bürgermeister Hermann Heuser empfing Anfang des Jahres wieder unmittelbar nach dem Aussendungsgottesdienst rd. 80 Sternsinger aus den fünf Pfarreien der Gemeinde im Rat-haus in Niederzier. Begleitet wurde die bunte Gruppe von Pfarrer Andreas Galbierz, Pastor Vincenz Nguyen van Tung und der Gemeindereferentin Modesta Gerhards sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Für die musikalische Unterstützung sorgte ein Ensemble der Musikschule Niederzier unter Leitung von Frau Eva-Maria Gaul.

"Segen bringen, Segen sein. Gemeinsam gegen Kinderarbeit – in Indien und weltweit!", so heißt das aktuelle Leitwort der Aktion Dreikönigssingen, bei der wieder Kinder und Jugendliche in Gewändern der Heiligen Drei Könige von Tür zu Tür ziehen werden. Mit ihrem Motto machen die Sternsinger gemeinsam mit den Trägern der Aktion, dem Kindermissionswerk "Die Sternsinger" und dem Bund der Deutschen Katholischen Jugend darauf aufmerk-sam, wie sehr Kinder weltweit unter gefährlicher, gesundheitsgefährdender und ausbeuterischer Arbeit leiden.

Der Bürgermeister wünschte den Sternsingern bei ihren Hausbesuchen stets "offene" Türen und großzügige Spender. "Wir dürfen es nicht hinnehmen, dass Kinder in dieser Welt nicht zur Schule gehen können oder nicht kindgerecht aufwachsen, weil sie durch Kinderarbeit das Auskommen der eigenen Familie sichern müssen.", betonte er in seiner Ansprache.

Bevor sich die Gruppe dann nach dem Vortrag der Segenswünsche und weiteren Liedvorträgen auf den Weg in ihre Gemeinden begab, stärkte man sich nochmals mit Kakao und Kuchen.



Zum Kamp 7 52399 Merzenich

Tel. 02275 - 919 7500 Fax 02275 - 919 7499

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieinstallationen
- Beschattungsanlagen

www.KS-Elektrotechnik.net • KS-Elektrotechnik@web.de

Die Eheleute Cornelius und Katharina Strauch feiern Eiserne Hochzeit

Die Eheleute Cornelius und Katharina Strauch, geb. Otten, wohnhaft in der Bahnhofstraße 32 in Huchem-Stammeln, sind am 27. Januar 65 Jahre verheiratet und können somit Eiserne Hochzeit feiern. Am 27. Januar 1953 gaben sie sich vor dem Standesbeamten in Merzenich das Ja-Wort.



Cornelius Strauch wurde am 19. März 1930 in Huchem-Stammeln geboren, seine Frau Katharina erblickte am 04. Mai 1933 in Arnoldsweiler das Licht der Welt.

Herr Strauch war als Maschinenbauer tätig, Frau Strauch arbeitete zunächst in der Papierfabrik und kümmerte sich später um Familie und Haushalt. Aus der Ehe gingen zwei Söhne hervor, die aber beide schon in jungen Jahren verstorben sind.

Wandern, Radfahren und alles, was fit hält, gehörte zu ihren Hobbys. Heute gehen sie es etwas ruhiger an, gehen aber noch sehr viel

spazieren. Daneben spielt Herr Strauch gerne auf der Mundharmonika, ein Geschenk des Sohnes. Haus und Garten halten sie selbst in Ordnung. Beide Jubilare sind auch heute noch Mitglieder der Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln und waren aktiv im Schießsport beteiligt. Frau Strauch hat viele Auszeichnungen gewonnen. Und auch Sohn Markus errang mit 15 Jahren in Bad Godesberg den Titel "Bundesschülerprinz der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften". Hierauf sind die Eheleute Strauch ganz besonders stolz und erinnern sich gerne an die zahlreichen Wettbewerbe und Ehrungen.

Die Eiserne Hochzeit feiern die Eheleute Strauch mit der Verwandtschaft, mit Freunden und Bekannten bei Jonen's Eck in Selhausen. Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteherin Margot Hahn werden dem Jubelpaar die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier überbringen.

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³ Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



Hinweis des Einwohnermeldeamtes

Aufgrund notwendiger EDV-Aktualisierungen ist das Einwohnermeldeamt am **Montag, dem 29.01.2018** <u>erst ab 9.00 Uhr</u> für den Publikumsverkehr geöffnet.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung! Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde

Verlegung der Schadstoffmobilhaltestelle in Oberzier

Die in der Ortschaft Oberzier, Dorfplatz, gelegene Schadstoffmobilhaltestelle wird ab sofort als gegebenem Anlass an den Containerstandplatz Drieschgärten (Parkstreifen entlang den Sportanlagen), verlegt.



Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 6 Frauen und Männer, die als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Rat der Gemeinde Niederzier schlägt doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht Jülich in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.







Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittele neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote - Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

Sanierungsmaßnahmen sind teuer ... und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!

Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir eine Kooperation zu ortsansässigen Fachbetrieben.

Telefon: 0 24 28 / 80 36 444 Telefax: 0 24 28 / 80 36 445 Mobil: 0 152 / 34 11 15 54 info@sv-buero-hagner.de www.sv-buero-hagner.de



Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch – haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) bis zum 11.05.2017 beim Ordnungsamt, (Tel.: 02428/840). Ein Formular kann von der Internetseite der Gemeinde www.niederzier.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

Schiedspersonen für den Bezirk Niederzier ernannt

Kurz nach der Wahl der Schiedspersonen durch den Rat wurden jüngst Hans Gregor Abels und Hartmut Prüss im Rahmen einer kleinen Feierstunde in ihr Amt als Schiedspersonen eingeführt.

Zu diesem Anlass waren neben den beiden in das Amt Gewählten auch der Direktor des Amtsgerichtes Jülich, Norbert Hillmann, Hermann-Josef Schmitz, Vorsitzender der Bezirksvereinigung Aachen des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen, der bisherige Schiedsmann Willi Prinz, Bürgermeister Herman Heuser und Hauptamtsleiter Bernd Scheidweiler anwesend.

Neu war diese Amtseinführung und Vereidigung für Hartmut Prüss, der zum ersten Mal ein Amt als Schiedsperson wahrnimmt. Als stellvertretende Schiedsperson ersetzt er Hans Gregor Abels, der ab diesem Zeitpunkt das Amt der ersten Schiedsperson bekleiden wird.

Hartmut Prüss, der bis zu seiner Pensionierung Redakteur beim Aachener Zeitungsverlag war, ist verheiratet und lebt in Hambach. In seiner Freizeit engagiert sich Hartmut Prüss schon seit vielen Jahren für das Gemeinwohl. Zu nennen ist seine frühere Tätigkeit als Schöffe sowie sein großes Engagement in der Dürener Hospizbewegung sowie in der Innecken-Prüss-Stiftung, die sich für Menschen einsetzt, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen.

Hans Gregor Abels, der bisher das Amt der stellvertretenden Schiedsperson innehatte, nimmt diese Aufgabe künftig als erste Schiedsperson wahr. Hans Gregor Abels war vor seiner Pensionierung als Kriminalhauptkommissar bei der Polizei Düren tätig, ist verheiratet und Vater zweier Söhne und einer Tochter. In seiner Freizeit engagiert sich Abels sehr im Niederzierer Vereinsleben.

Seitens der Gemeinde Niederzier wird Gregor Abels und Hartmut Prüss ein besonderer Dank für die Übernahme dieses verantwortungsvollen und mitunter zeitintensiven Ehrenamtes ausgesprochen. Die in ihrer beruflichen Laufbahn erworbene Menschenkenntnis und Lebenserfahrung wird beiden Amtsinhabern bei Ausübung dieses Ehrenamtes sicherlich von großem Nutzen sein.

Auf eine über 40 Jahre andauernde ehrenamtliche Tätigkeit als Schiedsperson kann Willi Prinz zurückblicken, der aus Schiedsamt altersbedingt ausscheidet.

Es ist vorgesehen. Willi Prinz zu einem späteren Zeitpunkt im Rahmen einer besonderen Feierstunde für die geleisteten Dienste zu danken.



V. I. n .r.: stellv. Schiedsperson Hartmut Prüss, Amtsgerichtsdirektor Norbert Hillmann, Hauptamtsleiter Bernd Scheidweiler, die scheidende Schiedsperson Willi Prinz, Hermann-Josef Schmitz, Schiedsperson Hans Gregor Abels sowie Bürgermeister Hermann Heuser.

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45 Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68 E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de



- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karrosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39 (direkt neben der Aral-Tankstelle)

Begeisterungsstürme beim 20. Neujahrskonzert.



(alle Fotos: R. Schröter, Merzenich)

Viel und Besonderes hatten sich Eva-Maria Gaul und ihre Musiker zum 20. Neujahrskonzert vorgenommen. Mit Unterstützung einiger Solisten und Gruppierungen aus den vergangenen Konzerten gelang es ihnen, in einer restlos ausverkauften Aula ein wahres Feuerwerk der Musik zu entfachen.

Zunächst eröffnete das Orchester, nach einer berührenden und erwartungsfrohen Begrüßung des Bürgermeisters, wie auch schon vor 20 Jahren das 1. Konzert mit der Filmmusik zu Jurassic Park.



Es folgten zwei äußerst impulsive und unter die Haut gehende Medleys klassischer Melodien, so dass schon nach wenigen Minuten die ersten Beifallsbekundungen ergingen.

Mit einer ganz persönlichen Interpretation des Wolgalieds aus der Operette "Der Zarewitsch" erfüllte das Orchester einen Herzenswunsch.

Eva-Maria Gaul spielte selbst die Solotrompete, und sie wurde neben dem Orchester von Alan Arif an der Violine und Regina Marquardt an der Querflöte die alle 20 Konzerte mitgestaltet hatte, solistisch begleitet .Diese Darbietung, ein Wunsch, den sie damit ihrer anwesenden Mutter erfüllte, brachte so manchen in tiefe Ergriffenheit.

Von dieser Stimmung noch getragen wurden die Zuhörer in das nächste Gefühlsbad getaucht, als Andrea von Ameln in Begleitung des Orchesters mit einer inspirierenden und ebenfalls emotional tief berührenden Darbietung des "Hallelujah" von Leonard Cohen aufwartete.

Mit der "Wiener Walzermelange", den schönsten Impressionen aus Verdis gesammelten Werken und dem Marsch "Wien bleibt Wien" zauberte das Orchester in der ganzen Bandbreite, die ein Neujahrskonzert bieten soll und möchte.

Schon nach dem ersten Teil herrschte Begeisterung pur. Aber auch der zweite Teil des Konzertes hatte einiges zu bieten.

Mit "Latin Favorits" tanzte sich die Dirigentin in ihrer schon erwarteten Art in den zweiten Teil, wobei sie infolge des Temperaments der Darbietung und dem elektrisierenden Solos der Schlagzeugtruppe eigentlich gar nicht anders konnte. Damit verabschiedete sie Schlagzeuger Andreas Wergen mit dem Intro des zweiten Teils nach 10 Jahren von der Schlagzeugtruppe und dem Orchester - unter großem Applaus des Publikums.

Zum nächsten Orchesterhöhepunkt führte dann die Darbietung von "Lord oft the Dance", die die Zuhörer fest in den Bann nahm. Nicht nur die musikalische Vielfalt des Werkes beindruckte, auch die euphorische Ausführung des Orchesters.

Mit Tommy Walter und "You raise me up" erfreuten sich dann die Gäste, in dem sie auch wieder etwas zur Ruhe kamen an einer mitreißenden Interpretation dieses Gebetes an Gott, was natürlich noch öfter als Liebesmotiv, als im ursprünglichen Gedanken verwendet wird. Tommy war in den 20 Jahren immer wieder, ebenso wie Andrea von Ameln, die anschließend noch einmal die Bühne betrat eine aus dem Konzert nicht wegzudenkende Bereicherung des Konzertes 'Dabei sind beide hier in der Kulturwelt Niederziers groß geworden, was das Publikum noch einmal mehr mit besonderem Applaus honorierte.



Andrea von Ameln begeisterte dann noch einmal mit einer persönlichen Interpretation von "lám what lám" aus "la Caches aux Folles".

Mit "The best of Phill Collins" und "The Eighties" zeigte das Orchester noch einmal in einer gelungenen Darbietung, was die 80ziger zu bieten hatten, und man vergaß angesichts dieser Aufführung völlig, dass da oben auf der Bühne Freizeitmusiker und "die Jugend von heute" saß.

In "The eighties" zeigte Sina Brandt-Kukulies - die ebenfalls fast seit der 1. Minute dabei war - solistisch, was musikalisch in ihr steckt.

Als dann unter den Klängen von "Scottland the brave" eine Abordnung der 1st. Thistle Highlandes Drums & Pipes unter Pipemajor Ralf Granrath aufmarschierte, um Highland Cathedrale zu spielen, brach der Saal in völlige Begeisterungsstürme aus, und mehrfach skandierten die begeisterten Zuhörer spontan die Wiederholung des Stücks. Es der Tatsache geschuldet sein, dass dieses Stück die heimliche Hymne an Köln ist, oder das dieses Klangerlebnis einfach schier überwältigend war.



Mit diesem Stück bedankte sich die Dirigentin bei den Karnevalsgesellschaften im Ort für die tolle Zusammenarbeit der letzten 20 Jahre, sorgten diese doch in den letzten Jahren stets für die kulinarische Aufwertung der Konzerte.

Mit der Darbietung der berühmtesten Melodien des Filmkomponisten Ennio Morricone, unter der Beteiligung der Chöre "Klangzier.de" und "Spirits of HamONie" mit deren Dirigentin Ruth Spaltmann holte das Orchester zum Finalschlag aus. In Minuten langen stehenden Ovationen zollte das Publikum Orchester, Chor und Solisten den seinen Respekt vor diesem ergreifenden Konzert, so dass natürlich die geforderten Zugaben gegeben wurden. Vorher bedankte sie sich aber noch bei allen Akteuren und der wirklich bis zur Grenze geforderten Tontechnik der Firma Noca, beim Licht das mit Justin Vogt die gute Zusammenarbeit mit der Gesamtschule unterstrich, bei Chris Wergen für die tolle Leinwandpräsentation aber vor allem bei ihrem Mitarbeiter und stellvertretenden Musikschulleiter Dieter Ogrzewalla, der wie in den vergangen zwanzig Jahren als zweite Konstante immer mit für das hervorragende Gelingen aller 20 Konzerte sorgten.

Die letzte Zugabe, war natürlich wie immer der im Neujahrskonzert nie fehlen dürfende "Radetzkymarsch" mit dessen Klängen im Ohr ein völlig begeistertes Publikum nach mehr als 3 Stunden das Konzert im Herzen den Saal verließ.

"Es war einfach traumhaft", "wundervoll, ihr habt uns so glücklich gemacht" waren zwei der vielen Stimmen aus den Zuhörern.

Dienstjubiläen

bei der Gemeinde Niederzier und des Schulverbandes Niederzier-Merzenich

Im Jahre 2017 vollendeten Mitarbeiterinnen der Gemeinde Niederzier sowie des Schulverbandes Niederzier-Merzenich eine 25- bzw. 40jährige Dienstzeit.

Irene Gatzen und Lieselotte Bodden konnten im letzten Jahr auf eine 40-jährige Dienstzeit zurückblicken.

Irene Gatzen hat am 01.08.1975 ihre Ausbildung in der Gemeindeverwaltung Niederzier begonnen und wurde nach der Ausbildung als Verwaltungsangestellte übernommen. Eingesetzt wurde Frau Gatzen überwiegend im Schul-, Sport und Kulturamt, sowie im Standes- und Einwohnermeldeamt. Heute ist sie überwiegend im Standesamt tätig. Lieselotte Bodden ist seit dem 01.08.1980 bei der Gemeinde Niederzier beschäftigt. Vor der Übernahme des Pfarrkindergartens Niederzier Rathausstraße war sie seit dem 16.10.1977 als Gruppenleiterin dort tätig. 1980 wurde sie zur stellv. Kindergartenleiterin des Kindergartens Rathausstraße ernannt. In der Zeit von 2006 bis 2015 war sie Kindergartenleiterin des Kindergartens Huchem-Stammeln, Hochheimstraße. Nach Auflösung des Kindergartens im Sommer 2015 ist Lieselotte Bodden im Familienzentrum Nelly-Pütz tätig und wurde zur stellv. Kindergartenleiterin ernannt

Seit nunmehr 25 Jahren steht Elke Moersheim-Heinrichs im Dienst der Gemeinde Niederzier.

Elke Moersheim-Heinrichs ist seit dem 01.08.1992 bei der Gemeinde Niederzier beschäftigt. Von 1992 bis 1993 hat sie ihr Anerkennungsjahr im Kindergarten Niederzier, Rathausstraße abgeleistet. Sie wurde danach als Erzieherin übernommen und ist seit dieser Zeit im Kindergarten Rathausstraße beschäftigt.

Ebenfalls seit 25 Jahren, zunächst bei der Gemeinde Merzenich und seit dessen Gründung beim Schulverband Niederzier-Merzenich, steht Petra Kurth im Dienst.

Petra Kurth war seit dem 01.05.1992 als Reinigungskraft bei der Gemeinde Merzenich beschäftigt und wurde ab Schulbeginn 1992 durch den Schulverband Niederzier-Merzenich übernommen und ist am Standort Merzenich als Reinigungskraft und in der Mensa tätig.

In einer kleinen Feierstunde würdigte Bürgermeister Hermann Heuser im Beisein des Personalamtsleiters und einer Vertreterin des Personalrates die Verdienste der betreffenden Mitarbeiter und dankte ihnen für die bisher geleisteten Dienste. Diesen Dank verband Hermann Heuser mit den besten Wünschen für die Zukunft und der Hoffnung auf eine weiterhin vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit.



V. I. n. r.: Bürgermeister Hermann Heuser mit Lieselotte Bodden, Elke Moersheim-Heinrichs, Personalratsvertreterin Daniela Servos, Petra Kurth, Irene Gatzen und Personalamtsleiter Bernd Scheidweiler.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 02.02.2018. Mitteilungen (bitte möglichst als Datei) sind bis

Donnerstag, den 25.01.2018, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

 Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.

2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.

Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.

3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich	(02461)6270
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(02428)901130
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst –	
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17	
dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(02428) 840
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser	
Westnetz	(08 00) 4 11 22 44
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(02428) 98410
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	11 61 23
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222



F.A.K. e. V.: - Tagespflege seit 2001 in Merzenich HOL- und BRINGDIENST KOSTENLOSER PROBETAG

Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr Rufen Sie uns an: 02421 403 789 www.fak-dueren.de

Mitarbeiter-Stiftung des Tagebaus Hambach hilft Menschen in Not

- Seit Gründung 1994 bereits 79.200 Euro an Bewohner in Niederzier und Mitarbeiter ausgezahlt
- Unterstützung für Familien von verstorbenen Mitarbeitern

Köln, 6. Dezember 2017

Mitarbeiter des Tagebaus Hambach unterstützen in diesem Jahr über ihre Stiftung die Familien von zwei verstorbenen Kollegen mit 1.500 Euro.

"Wer in Not gerät, braucht Hilfe – schnell und unbürokratisch. Als Partner der Region möchte der Tagebau Hambach hierzu mit seinen über 1.200 Mitarbeitern einen Beitrag leisten," betont der Tagebauleiter und Stiftungsvorsitzende Thomas Körber. Er erklärt weiter: "Wir haben in mehr als 20 Jahren rund 100 Menschen direkt helfen können. Darunter waren in Not geratene Familien und Einzelpersonen aus Niederzier und Umgebung sowie Hinterbliebene von verstorbenen Mitarbeitern des Tagebaus Hambach."

Um die erforderlichen finanziellen Mittel aufbringen zu können, wurde 1994 die "Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung" gegründet. Anlass war seinerzeit der durch den Tagebau Hambach gewonnene Sicherheitswettbewerb der Bergbau-Berufsgenossenschaft mit einem

Gewinn von 50.000 DM. Die Gemeinde Niederzier verwaltet die Stiftung treuhänderisch. Die Stiftung hilft Bewohnern der Gemeinde Niederzier sowie Kollegen und Angehörigen in unverschuldeten Notfällen. Seit seiner Gründung wurden über die Stiftung 79.200 Euro ausgezahlt.

Wer die Stiftung unterstützen möchte, kann unter dem Kennwort "Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung: Zustiftung" an die Sparkasse Düren, IBAN: DE42395501101398999993, spenden. Jeder Betrag hilft, dauerhaft die Zinserträge zu erwirtschaften, mit denen Jahr für Jahr Menschen aus der Region unterstützt werden.

Für Rückfragen: Olaf Winter Pressestelle RWE Power AG T +49 (0)201 12-44773 M +49 (0)152 0929 5371 E olaf.winter@rwe.com

Wir gratulieren zum Geburtstag

25.01.2018

Frau Waltraud, Gerda, Elisabeth Berg (geb. Naß), Am Weiherhof. 23, 52382 Oberzier **81 Jahre**

04.02.2018

Herrn Jakob Schäfer, Am Weiherhof 23, 52382 Oberzier 93 Jahre



Kreis Düren berät vor Ort über gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Kreis Düren. Als serviceorientierter Dienstleister kommt die Kreisverwaltung Düren den Bürgern aus dem Kreis Düren erneut entgegen. So wird die Betreuungsstelle auch 2018 regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung und zu Vorsorgevollmachten in den Gemeinden und Städten anbieten.

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung sind wichtige Themen, denn durch Unfall, Krankheit oder aus Altersgründen kann jeder in die Lage kommen, selbst keine Entscheidungen mehr oder nur noch teilweise treffen zu können. Wer kümmert sich dann und nimmt die Interessen wahr? Bei Volljährigen sieht unser Rechtssystem keine automatische gesetzliche Vertretungsvollmacht durch nahe Angehörige. Nur mit einer rechtzeitig erteilten Vollmacht kann eine gesetzliche Betreuung für sich selbst vermieden werden. In einer Betreuungsverfügung kann man nicht nur seine Betreuerin oder seinen Betreuer festlegen, sondern zudem eigene Wünsche zur Betreuung formulieren. In der Patientenverfügung wird vorab bestimmt, was bei eigener Entscheidungsunfähigkeit medizinisch unternommen werden soll. Allerdings gilt es bei Ihrer Vorsorge einige formale Besonderheiten zu beachten.

Folgende Beratungstermine vor Ort stehen für 2018 fest:

Niederzier: 22.02.2018, 26.04.2018, 05.07.2018, 23.08.2018, 11.10.2018, 06.12.2018, jeweils um 10 Uhr. Anmeldung unter 02421/221529.



10 niederzier

Notdienste

Ärztlicher Notdienst Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarz

Der augengeärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfalle über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tior	-ärzt	lichar	Motd	ionct

20.01./21.01.2018	TA Hannes	02421/41811	Dr. Wintz	02422/8070
27.01./28.01.2018	Dr. Krings	02429/901117	TÄ Knorre	02461/50461
03.02./04.02.2018	Dr. Durka	02421/9749419	TÄ Lafarre	02421/4985200
	Dre Poinartz	0946 /9178		

Drs. Reinartz 0246 /2178	
Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änd	lerungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)
20.01.2018 Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190
21.01.2018 Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich	02461/58646
22.01.2018 Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren	02421/5003775
23.01.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428/94940
Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
24.01.2018 Adler-Apotheke, Agricolastraße 4, 52445 Titz	02463/99400
Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
25.01.2018 Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
Apotheke Bacciocco, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
26.01.2018 Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888
MAXMO Apotheke, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
27.01.2018 Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
28.01.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
29.01.2018 Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928
Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
30.01.2018 Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
31.01.2018 Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	02421/81220
01.02.2018 Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	02421/82430
02.02.2018 Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
03.02.2018 Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren	02421/81914
Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152
04.02.2018 Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309

Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.

Aus den Kindergärten





Wichtel bei der Arbeit

In diesem Jahr wollten wir mit den Kindern gruppenübergreifend die Weihnachtsgeschenke für ihre Eltern basteln. Also boten wir eine Wichtelwerkstatt an. Hier konnten die Kinder aus allen Gruppen ihrer Kreativität freien Lauf lassen und für Mama und Papa einen tollen Kerzenleuchter aus Gießmasse herstellen. Es waren mehrere Arbeitsschritte zu beachten, so dass die Kinder oft in die Wichtelwerkstatt gekommen sind. Erst musste die Form für den Halter gegossen werden. Das Ganze musste nun trocknen. Im letzten Schritt konnten die Kinder die Kerzenhalter mit schönen Motiven schmücken und dann wurde das Geschenk natürlich hübsch verpackt. Unsere Heilpädagogin und stellvertretende Leitung Ariane Schulz war in der Wichtelwerkstatt als ständige Ansprechpartnerin dabei sowie weitere Kolleginnen.



Familienzentrum Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 1. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

Kreativangebot: "Basteleien für Karneval"

Gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern möchten wir "jecke" Dekorationen für die 5. Jahreszeit basteln und einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

Termin: Montag, 22. Januar 2018

Uhrzeit: 14:15 Uhr

Die Teilnahme für dieses Bastelangebot ist kostenlos. Es wird lediglich eine Umlage von 2 € für die Materialien erhoben.

Gerne dürfen Knabbereien oder Gebäck mitgebracht werden. Für Getränke Und karnevalistische Musik sorgen wir.

Haben Sie Interesse mit zu machen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation bis zum 17.01.2018 an.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

Sprechstunde der Bezirkssozialpädagogin

Frau Spycher ist als Bezirkssozialpädagogin des sozialen Dienstes des Kreisjugendamtes für Huchem-Stammeln tätig. Bei Bedarf arbeitet Sie in einem engen Netzwerk mit Kindertageseinrichtungen, Schulen, Krankenhäusern, Ärzten, Therapeuten, Justiz und sämtlichen Behörden und Institutionen zusammen.

Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf Präventionsarbeit, Vermittlung zu weiteren Fachbereichen des Jugendamtes oder externen, helfenden Institutionen, Erziehungs- und Trennungs-/ Scheidungsberatung, formlose Betreuung von Familier Familiengerichtshilfe, Gewährung von pädagogischer Hilfe bis hin zu Inobhutnahme und Unterbringung Kinder / Jugendlicher.

Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte bei uns an. Alle Gespräche unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht. Anmeldungen telefonisch unter 02428/ 2432 oder per Mail an kindergarten-nellypuetz@niederzier.de

Frau Spycher wird am 23. Januar 2018 um 14:00 Uhr zur Beratung in unserer Einrichtung sein.

Elterncafé

Als Familienzentrum verstehen wir uns als Ort der Kommunikation. Deshalb ist es für uns sehr wichtig, dass wir uns gegenseitig kennen lernen und miteinander sprechen. Aus diesem Grunde findet bei uns 14-tägig ein Elterncafé statt. Hierzu sind alle Eltern, auch die, die nicht oder noch nicht unsere Einrichtung besuchen, herzlich willkommen. In entspannter und gemütlicher Atmosphäre haben wir Gelegenheit mit Ihnen über Themen zu sprechen, die für Sie wichtig sind. In regelmäßigen Abständen werden Themen aufgegriffen, die für Sie von Bedeutung sein könnten.

Das nächste Treffen findet statt am 30. Januar 2018 um 08:30 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck:

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in der Zeit zwischen 15:00 Uhr umd 16:00 Uhr im Familienzentrum eine offene Beratungsstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeillichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Der nächste Termin findet statt am 06.02.2018. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich!

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat von 11:00 – 12:15 Uhr durch.

Der nächste Termin findet statt am 09.02.2018

Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter kindervarten-nellypuetz@niederzier.de an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de



- · Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
 Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierunger



Malerwerkstätte Elmar A. Klein

Familientradition seit 1905

Sandide Austriale

Oberstraße 19 52382 Niederzier

Telefon (0 24 28) 90 10 04 Telefax (0 24 28) 90 10 05

e-Mail: mail@malermeister-elmarklein.com

Bestattungen



Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 52382 Oberzier Tel.: 02428 / 901255 Fax: 02428 / 902212 conradsschmitz@gmx.de

www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

12 niederzier

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln. St. Martin Oberzier. St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577, ieden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 20. Januar - Hl.-Fabian, Hl. Sebastian

18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

18.00 Uhr Vorabendmesse 0z

Sonntag, 21. Januar - 3. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Patroziniumsmesse mit Segnung von Brot und Wasser, Mitgestaltung durch die Bläserphilharmonie

HS 09.30 Hl. Messe 11.00 Uhr Hl. Messe Nz

11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit HS

Kommunionausteilung

15.00 bis 18.00 Uhr 1. Treffen der Firmlinge im Pfarrheim 0z

Dienstag, 23. Januar

09.00 Uhr Hl. Messe Ham Sel 9.30 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 24. Januar

09.00 Uhr Hl. Messe 0z 18.00 Uhr Hl. Messe HS

Donnerstag, 25. Januar - Fest Bekehrung des Hl. Apostels Paulus

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe ΕI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 26. Januar - Hl. Timotheus und Hl. Titus

10.30 Uhr Hl. Messe

18.00 Uhr Anbetung und Beichte Nz

Samstag, 27. Januar

18.00 Uhr Vorabendmesse musikalische Gest. Kinderchor FI

Martinuskids u. -teens

0z 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Sonntag, 28. Januar - 4. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Sh 10.00 Uhr evangelischer Gottesdienst

11.00 Uhr Hl. Messe mit musikalischer Gest. durch die Nz

HS 11.15 Uhr evangelischer Gottesdienst

Dienstag, 30. Januar

09.00 Uhr Hl. Messe Ham Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 31. Januar

0z 09.00 Uhr Hl. Messe HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 01. Februar

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

09.30 Uhr Seniorenfrühstück 60+ entfällt! Ham

18.00 Uhr Hl. Messe ΕI

Freitag, 02. Februar - Darstellung des Herrn (Lichtmess)

- Herz-Jesu-Freitag

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kerzensegnung und Blasiussegen

18.00 Uhr Anbetung und Beichte Nz

Samstag, 03. Februar - Herz-Mariä-Samstag

18.00 Uhr Mundart-Wortgottesdienst mit Kommunionaus-ΕI teilung und Blasiussegen. Herzliche Einladung an alle.

0z 18.00 Uhr Vorabendmesse mit Kerzensegnung und

Blasiussegen, Mitgestaltung urch den Kirchenchor Nz/Oz

Sonntag, 04. Februar - 5. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung und

Blasiussegen

HS 09.30 Uhr Hl. Messe mit Kerzensegnung und Blasiussegen 11.00 Uhr Hl. Messe mit Kerzensegnung und Blasiussegen, Nz

Mitgestaltung durch Spirits of HamONie

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit

Kommunionausteilung

14.00 Uhr Taufe ΕI Nz 15.00 Uhr Taufe

16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen HS

Polen - ein wunderschönes Reiseland

Lernen Sie Polen näher kennen – es lohnt sich!

Die Pfarrgemeinde St. Cäcilia Niederzier plant eine Reise nach Polen für

In den Tagen vom 15. Juli – 27. Juli 2018 (13 Tage) geht es nach Prag Krakau – Wadowice – Zakopane – Schweidnitz – die Sächsische Schweiz und Dresden.

Kosten pro Teilnehmer (Berechnet für Mindestteilnehmerzahl von 40 Personen) sind 948,- EURO.

Nicht im Preis enthalten, ist der Einzelzimmerzuschlag von 159,- EURO. Vorteile/Angebote: Lokale Reiseleitung

· Ein komfortabler Reisebus

• 12 Übernachtungen in den Hoteleinrichtungen in 2 - 3 Bettzimmern

• 12 x Frühstück, 11 x Halbpension und 1 feierliches (regionales) Abendessen in Zakopane

• Kosten für die Zulassung zu den besuchten Einrichtungen Flisacki Rafting Dunajec

Wenn Sie Fragen haben oder interessiert sind, mehr zu erfahren, wenden Sie sich doch bitte einfach an das Katholische Pfarrbüro Niederzier unter 02428/1577. Alle Informationen sowie das gesamte Reiseprogramm finden Sie auf unserer Webseite.

www.pfarrgemeinden-niederzier.de

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Mittwoch, 24.01.2018 HI. Franz von Sales

18.30 Uhrhl. Messe <Pfr. Jöcken> (Peter u. Elisabeth Jöcken)

Samstag, 27.01.2018 Vorabend zum 4. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen> Samstag, 03.02.2018 Vorabend zum 5. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier für Familien zu Karneval Krh <R. Cober> "Kinder, kommt gerne im Kostüm!"

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienste

Gottesdienst im Sophienhof Oberzier

Am Sonntag, den 28. Januar 2018 um 10 Uhr.

Gottesdienst am Sonntag, den 28. Januar 2018, um 11,15 Uhr, in der katholischen Kirche Huchem-Stammeln.

Es singt der Freizeitchor St. Josef der Bruder- und Schützengemeinschaft Huchem-Stammeln

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare



Vereinsnachrichten

KG Böschremmele Hambach 1997 e. V.



Der kleine Drache Kokosnuss löst Blitzlichtgewitter aus!



Am 27. Januar 2018 ist "Der kleine Drache Kokosnuss" mit der Eventagentur Terbrüggen Show-Produktion aus Köln auf der Kindersitzung der KG Böschremmele in Hambach zu Gast. Den orangenen Walking Act können die kostümierten Kindern und Eltern wirklich nicht übersehen. Vor allem die Kinderherzen werden spätestens bei einer schwungvollen Polonaise höher schlagen. Denn wann hat man schon mal die Chance so ausgelassen mit einem berühmten Drachen das Tanzbein zu schwingen? Die KG Böschremmele freut sich auf Ihren Besuch am 27.01.2018 im Festzelt am Hambacher Hof.

Wir freuen uns auf viele freudestrahlende Kinderaugen!

Dorfsitzung der KG Böschremmele



"Die Kölsche danze us d'r Reih do is Hambach och dobei" und zwar bei der diesjährigen Dorfsitzung der KG Böschremmele am 28.01.2018 im Festzelt am Hambacher Hof.

Mit einem bunten Programm möchten wir einen kurzweiligen Nachmittag mit Ihnen verbringen.

Wie immer gilt für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Eintritt: 5,- €

Wir freuen uns Sie.

Dämmerschoppen der KG Böschremmele

Am 2.2.2018 wollen wir tanzen, schunkeln, singen – einfach richtig feiern.

Ab 20 Uhr im Festzelt

am Hambacher Hof beginnt unser alljährlicher Dämmerschoppen.

Für reichlich Livemusik ist gesorgt mit den Bands: "EVENTuell eine Band", Mi Hätz, Zack, die Kaafsäck...

Eintritt: Sie zahlen was Ihnen die Veranstaltung wert ist.

Unsere weiteren Veranstaltungen:

- Kostümball am 10.02.2018 ab 20 Uhr
- Karnevalszug am 11.02.2018 ab 13:11 Uhr
- Eaebär am 13.02.2018 ab 17:30 Uhr











MILJÖ - LIESELOTTE LOTTERLAPPEN

PRINZENGARDE ZÜLPICH 1910 E.V. - TACHELES AKTIVENMARIECHEN - NEXT GENERATION LNZ GIRLS NE SCHWADLAPPE - TANZPAAR

27.01.2018

AB 16:30 H IM FESTZELT NEUE MITTE Eintritt 25€

KARTEN GIBT ES BEI:

H. P. HAMACHER, HEIDEWEG 14, OBERZIER, 02428-1296 I. Wirtz, Breite Str. 23, Niederzier, 02428-1846



KG "Stammelte Böömche" H.-Stammeln 1948 e. V.

Rosenmontagszug 12. Februar 2018

Liebe Karnevalsfreunde,

auch in diesem Jahr wird wieder ein Rosenmontagszug durch Huchem-Stammeln ziehen.

Wer am Umzug teilnehmen möchte, muss sich bis **Mittwoch, den 24. Januar 2018** beim Zugleiter Philipp Pelzer unter der e-mail Adresse rosenmontag-husta@gmx.de, oder beim 1. Vorsitzenden Dieter Pelzer, Tel.: 0178/1463163 anmelden.

Gruppen die mit einem PKW oder einem Traktor mit Hänger am Zug teilnehmen möchten, müssen die erforderliche Versicherungsbescheinigung für das jeweilige Fahrzeug beim Zugleiter vorlegen. Fahrzeuge für die keine Versicherungsbescheinigung vorliegt, können nicht berücksichtigt werden, d.h. das betreffende Fahrzeug kann nicht am Umzug teilnehmen.

Zugaufstellung ist am **12.02.2018, ab 10:30 Uhr** auf der Bahnhofstraße/Schwarzer Weg, in Höhe der ehemaligen Gaststätte "Zum Casino". Der Zugweg ist der aus den Vorjahren bekannte.

Der Vorstand

Dieter Pelzer

1. Vorsitzender



KG Stammelte Böömche 1948 e.V.

Samstag, 20. Januar 2018 14:45 Uhr Eintritt: 22,- Euro

Festzelt am RWE-Sportplatz/ Neue Straße

All unger enem Daach

2. Mädche un Jonge Sitzung

getrennt setze, zesamme fiere

Tanzkorps KÖLNER RHEINVEILCHEN ECHTE FRÜNDE Stimmung, Hits un kölsche Ton

DIE JUNGEN TROMPETER MR. FEINRIPP

Guido Hoss

LAURA WINGS

KAPELLE HUBRA "Huddel un Brassel" CORPS DER BLAUEN FUNKEN ZÜLPICH 1927 E.V.

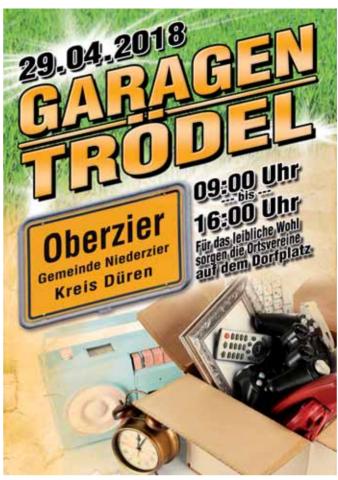
DAT KÜTT JODD ziernlich emotionsflexibel

...und die eigenen Kräfte

Nach der Sitzung: <u>After-Show-Party</u> Shuttlebus zum Zelt hin und zurück

Vorverkauf: 0178/14 63 163





BC Oberzier 1910 e.



O H A

는

FREITAG, 19. JANUAR 2018 – 18.30 UHR 2. AH-Hallencup

The state of the s		
Gruppe A	Gruppe B	
BC Oberzier Borussia Buir SG Lamersdorf/Frenz	SV Niederzier Viktoria Ellen GW Broicher Siedlung	
BSV Gev	SG Türkischer SV Düren	

SAMSTAG, 20. JANUAR 2018 - 10.30 UHR

8. Kreisliga C Hallenturnier

Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C
BC Oberzier II	SV Niederzier II	JSV Frenz
Viktoria Schlich II	SV Morschenich	SV HStammeln II
SC Merzenich II	SW Titz II	Broicher Siedlung
Dürener Spielverein II	SG Türkischer SV II	Rhen, Mariaweiler II

SONNTAG, 21. JANUAR 2018 – 11.00 UHR

28. Willi-Dohr-Hallencup

Gruppe A	Gruppe B
Viktoria Birkesdorf	SC Merzenich
SW Düren 1896 II	SG GFC Düren 1899 II
BC Oberzier	SV Niederzier
Rot-Weiß Lamersdorf	Sportfreunde Düren II

Sporthalle an der Gesamtschule Niederzier "Am Weiherhof" Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt!

TC SW-Niederzier eröffnet Outdoor-Saison am Neujahrstag!



Die meisten lagen wohl noch ermattet vom Sylvester-Abend im Bett oder dachten über die berühmten Neujahrs-Vorsätze nach. Beim TCN dagegen nutzte man den kurzfristig auftretenden Sonnenschein und startete in die neue Outdoor-Tennissaison. Dank der neuen Allwetter-Sandplätze hatte der Regen der Vortage keinerlei Auswirkungen auf die Platzqualität und so konnte man direkt seine Vorsätze – aktiv Sport zu treiben – umsetzen. Nach den ersten Sätzen war dann auch die letzte Müdigkeit aus den Knochen und man konnte den Rest des Neujahrstages entsprechend genießen. Wer Interesse hat, bereits jetzt wieder draußen Tennis zu spielen, der meldet sich bitte unter info@tc-niederzier.de.

Spendenübergabe für Running for Kids

Während der 2. Hofweihnacht bei der Familie Unger haben wir auch dieses Mal eine Spendendose von Peter Borsdorff für seine Aktion Running for Kids aufgestellt. Zusätzlich zu den Spenden, die über den Tag verteilt in der Spendendose landeten und die Einsätze für das Gewinnspiel, haben wir vom Dorf-Forum Ellen e. V. uns entschlossen einen Teil des Erlöses der Hofweihnacht ebenfalls zu spenden. So konnten wir heute eine Spendensumme von 472,63 € an Peter Borsdorff übergeben.

Der Sieger des Gewinnspieles, das wir zu Gunsten von Running for Kids durchgeführt haben, wird in naher Zukunft informiert und kann sich über einen Essensgutschein von $50 \in$ freuen.

Das Dorf-Forum Ellen möchte sich bei der Familie Unger, die den Hof zur Verfügung gestellt hat, den Vereinsmittgliedern und den Lecker Schnittchen für ihre tatkräftige Hilfe bedanken. Des Weiteren ein großes Dankeschön an die El Bachos aus Hambach für die stimmungsvolle Gesangseinlage.



Beate Unger, Peter Borsdorff und Michael Esser bei der Spendenübergabe.

Yoga beim TV-Huchem-Stammeln.

Der TV bietet weiterhin Yogastunden an. Rebecca Oellers übernimmt vorübergehend die Stunde von Judith Jennes in der **Kita Sausewind Oberzier**. Treffpunkt ist Montags von **17 Uhr bis 18 Uhr**.

Weitere Informationen bei Sportwartin Helga Hermanns 0172 205 7522 oder www.tv-huchem-stammeln.de

Bambini des JFV Sophienhöhe siegen in Linnich



Trainer Jürgen Schüller und die erfolgreiche Bambini-Mannschaft des JFV Sophienhöhe (Stützpunkt Selgersdorf). Foto: Simone Dolfus-Schüller.

Mit einem souveränen Durchmarsch sicherten sich die Bambini des JFV Sophienhöhe (Stützpunkt Selgersdorf) den Turniersieg beim 1. Leobert-Venrath-Gedächtnisturnier des SSV Körrenzig in der Halle der Gesamtschule in Lin-

nich. Zwar war die Mannschaft von Trainer Jürgen Schüller krankheitsbedingt ohne Auswechselspieler angetreten. Dennoch gewann das Team alle vier Spiele gegen die Konkurrenten SG Gevenich/Körrenzig, SG Titzer Land, Borussia Freialdenhoven und SG Freialdenhoven/Rurdorf – und das ohne ein einziges Gegentor. Die Kicker des JFV Sophienhöhe erzielten selbst insgesamt 27 Tore. Den Trainerstab komplettieren Christopher Wolf und Michael Hermanns. Die Mannschaft trainiert montags von 17 bis 18 Uhr in der Halle der Stephanusschule in Selgersdorf.

Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

Im Anschluss an unsere Jahreshauptversammlung bei Jonen's Eck am Donnerstag, **01. Februar 2018** möchten wir alle Mitglieder, die noch ein paar schöne Stunden bei Speis und Trank zusammensitzen möchten, zu einem gemütlichem Beisammensein einladen.

Nähere Einzelheiten werden bei der Anmeldung, die bis zum **25. Januar 2018** bei Jetty Kaiser, Tel. 2846 erfolgen sollte, bekannt gegeben.

Über den ein oder anderen karnevalistischen Vortrag unserer Mitglieder, würden wir uns sehr freuen.

Huchem-Stammeln Alaaf und Selhuse Helau!

T. V. 1885 Huchem-Stammeln Tischtennis



Ein Platz ist frei, für den Ängstlichen der behutsam eingeführt wird, für den Mutigen der optimal betreut und gefördert wird. Die Tischtennisabteilung würde DICH gerne bei einem Turnier für Anfänger begrüßen.

Minimeisterschaften werden in ganz Deutschland gespielt, auch bei uns. Es dürfen nur Spieler antreten die in keiner Mannschaft gespielt haben und nicht älter als 12 Jahre sind. Unser Turnier startet am Mittwoch den 24.01.2018 um 14.30 Uhr, in der Turnhalle in Niederzier. Hiermit lade ich alle Kinder "auch Mädchen" von 6-12 Jahre zu diesen Turnieren ein. Ich werde TT Schläger zum leihen mitbringen. Eine Anmeldung mit Adresse und Geburtsdatum ist wünschenswert, da die Gewinner an den TT Verband gemeldet werden und bis zum Deutschenmeister gespielt wird.

Abteilungsleiter und Trainer Klaus Lübben

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef Huchem-Stammeln/Selhausen

Jahreshauptversammlung Donnerstag, 01.02.2018 um 16.45 Uhr Jonen's Eck, Selhausen

Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

Tagesordnungspunkte:

- Gedenken unserer verstorbenen Mitglieder
- Rückblick
- Kassenbericht der Kassiererin
- Bericht der Kassenprüferinnen
- Entlastung des Vorstandes
- Jahresprogramm 2018
- Verschiedenes

Anträge und Wünsche zur Tagesordnung sind <u>bis spätestens eine Woche</u> vor dem Versammlungstermin schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen. Der Vorstand

Maigesellschaft "Maifreunde" Niederzier 1985 e. V.

Am 11. Mai 2018 geht die Traditionsveranstaltung der "Maifreunde" Niederzier zum Auftakt des Maifestes in die nächste Runde. Dann heißt es zum 24. Mal "Kölsche Nacht in Niederzier".

Auch in diesem Jahr präsentieren die Maifreunde wieder Top-Stars aus der Rheinmetropole. Den Eisbrecher werden die Lokalpatrioten Stephan Milz und Mario Herzogenrath alias **MiHätz** machen. Mit "Lippenstiff am Hemb" und "Mai Gabi" haben sie bereits im letzten Jahr in Niederzier die Bühne hervorragend für die Kölner Kräfte vorbereitet. Zum ersten Mal heißt es dann "Kölsch statt Käsch" bei den Maifreunden mit **Miljö**. Bereits jetzt sind sie mit "Wolkeplatz" und "Su lang die leechter noch brenne" über die Grenzen Kölns hinaus bekannt.

"Mir sin jekumme" ist das Motto der **Domstürmer**, so soll es auch wieder 2018 sein! Bei ihrer Premiere in Niederzier 2017 haben sie u.a. ihre Lieder "Meine Liebe, meine Stadt, mein Verein", "mach dein Ding" und "Ohne Dom, ohne Ring, ohne Sunnesching" zum Besten geben. Eine weitere Premiere feiern die **Klüngelköpp** in Niederzier. Mit ihren Hits wie "Mir sin jedäuf met 4711", "Stääne" und "Bella Ciao" kommen sie zu den Maifreunden.

Wer nach den Live-Auftritten noch nicht genug hat, braucht natürlich noch nicht nach Hause zu gehen. Bis in die frühen Morgenstunden wird DJ Tisv noch auflegen.

Der Kartenvorverkauf ist am Samstag, den 09. Dezember 2017 gestartet. Die Vorverkaufsstellen sind Flower Shop, Mühlenstraße 22, Lotto-Treff Bach, Breite Str. 28 – Niederzier; Euronics Gunkel, Wirtelstr. 28 – Düren; Buchhandlung Lesezeichen, Hauptstr. 27 – Kreuzau; KÖ3 Musik & Trends, Kleine Kölnstr. 3 – Jülich; karten@koelsche-nacht.de. Der Vorverkaufspreis beträgt 23 Euro pro Karte.





St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e.V.



Liebe Schützenschwester, lieber Schützenbruder,

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2018 am Samstag, den 27.01.2018 um 20:00 Uhr im Bürgerhaus Huchem-Stammeln.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung / Totengedenken
- 2. Protokoll der letzten JHV 2017
- 3. Bericht des Schützenmeisters
- 4. Kassenbericht 2017
- 5. Abteilungsberichte 2017
- 6. Bericht der Kassenprüfer

- 7. Entlastung des Vorstandes
- 8. Wahl neuer Kassenprüfer
- 9. Schützenfest 2018
- 10. Verschiedenes

Ich bitte um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Mit freundlichem Schützengruß Karl-Heinz Moritz

1. Schützenmeister

Sportlerehrung Gemeinde Niederzier

1. Karate Doio Huchem-Stammeln e. V.



Mit dem Ziele, besondere Leistungen sowohl im Ehrenamt bei Vereinstätigkeiten als auch im Bereich Teilnahme an Wettkämpfen und Meisterschaften hervorzuheben, wurden nach Eingabe der Vereinsführung zuletzt folgende n. g. Vereinsmitglieder bei der Gemeinde Niederzier zu einer Ehrung vorgeschlagen und nach Prüfung der Voraussetzungen durch die Gemeinde zum Jahresabschluss 2017 geehrt.

Hierbei handelte es sich um die 2. Vorsitzende, Trainer- und Prüferin **Sonja Abels**, die sich als Gründungsmitglied weit über 10 Jahre als ehrenamtliche Führungskraft im besonderen Maße um die Vereinsarbeit verdient gemacht hat. Hierbei gehört sie seit einigen Jahren u. a. mit ihrem Bruder **Sven Abels** (Vorstandsmitglied / Leiter Sport) in leitender Funktion mit Unterstützung anderer Vorstandsmitglieder zur Planungsgruppe des Großevents "Erlebnis-Wochenende Gerolstein", wo schon jahrelang u. a. durch den Verein ein Großlehrgang mit bis zu über 200 Teilnehmern durchgeführt wird.

Weiterhin wurden im sportlichen Bereich nach erfolgreichen Wettkampfteilnahmen auf Landes- und Bundesebene mit Platzierungen unsere Vorstandsmitglieder Angelo Klein und Sven Abels geehrt.

Angelo Klein belegte bei der Internationalen Offenen <u>Deutschen Meisterschaft</u> des Weltverbandes WFMC in der Disziplin Selbstverteidigung mit Partner den 1. Platz.

Sven Abels errang u. a. bei der Offenen NRW Landesmeisterschaft des Weltverbandes WFMA den 2. Platz.

Auch **Angelo Klein** und **Sven Abels** (u. a. a. Gründungsmitglied) sind sowohl Vorstandsmitglieder und Trainer im Verein als auch Prüfer mit jahrelanger ehrenamtlicher Arbeit.

Auf Wunsch und nach Absprache mit der Gemeinde führte unser aktives Wettkampf- Mitglied **Kevin Frisch** zur sportlichen Demonstration zwei Katas beim Ehrungsprogramm vor.

Wir gratulieren unseren Mitgliedern zur Ehrung und hoffen auf noch langjährige Vereinstätigkeit und sportliche Erfolge.

Vereinsmeisterschaft 2017

1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V.



Zum Jahresende 2017 führte das 1. KD Huchem-Stammeln seine insgesamt 4. Vereinsmeisterschaft in allen Bereichen Kata (Formenwettkampf = Kampf gegen mehrere imaginäre Gegner) von Kindern bis Erwachsene, vom Anfänger bis Fortgeschrittenen durch.

Obwohl einige Kinder und Jugendliche aus schulischen Gründen

samstags am Turnier wieder nicht teilnehmen konnten, war die Resonanz bei den Aktiven doch noch gut.

Die Sporthalle der KGS Ellen war wieder entsprechend asiatisch geschmückt und in einen Aufwärm- und Wettkampfbereich unterteilt. Sowohl Eltern unserer Kinder als auch einige Zuschauer konnten zum Turnier begrüßt werden, welches diesmal vor dem Wettkampf mit einer Einlage, einer Demonstration in Selbstverteidigung

von unserem Trainer Angelo Klein (3. DAN) als Verteidiger mit seinem Partner und Vorstandsmitglied Helmut Esser (3. Kyu Braungurt) als Störer / Angreifer dargestellt wurde.

Es handelte sich hierbei um Angriffe eines Störers mit unterschiedlichen Waffen (Faustschläge, Knüppel, Messer und Bedrohung mit unechter Schusswaffe).

Vor dem Pokalfinale gab es dann noch eine Kata-Einlage unseres Vereinswettkampfstarters Victor Stolz (1. DAN) mit der hohen Schwarzgurt-Kata Unsu.

Vorher gab es noch Kata-Einlagen in der Unterstufe (Luckas Kumpert / Leon Kumpfert) und Mittelstufe (Lisa Christoffels/ Victoria Bomblè).

Beim Turnier ergaben sich folgende Platzierungen (nach Reihenfolge 1. als Vereinsmeister in der Gruppe, danach die Folgeplatzierungen ab

Pool 1 / Weißgurte o. Prüfung Kinder: Finn Müller; Sean Haffner; Jannik Abels

Pool 3 / Weißgurt 9. Kyu Kinder: Zi Ao Wang: Leon Kumpfert: David Carrucciu, Pascal Viehöver; Niklas Viehöver,

Pool 4 / Weiß/Gelb 9./8. Kyu Kinder: Hasmat Nabizada, Yekta Kiswari Pool 5 / Gelbgurt 8. Kyu Kinder: Lucie Pilzecker; Joshua Stockmann; Leon Klein: Elias Dresbach

Pool 6 / Orangegurt 7. Kyu Kinder: Lukas Kumpfert; Lara Abels; Joshua

Pool 7 / Blaugurte 6. Kyu Jugendl.: Lars Oellers, Marc Voulon; Victoria Bomblé: Lisa Christoffels

Pool 8 / weiß-orange 9.-7. Kyu Erw.: Ralf Paulussen; Torsten Müller; Jürgen Baumgarten; Irene Viehöver; Edmund Meyer

Pool 9 / Blau - Braun 4.-2. Kyu Erw.: **Kevin Frisch**; Florian Istrefi; Siegmar Moraske, Marvin Christoffels

Unter den v. g. Erstplatzierten und Vereinsmeistern in den Einzeldisziplinen, wurde dann der Gesamtsieger in nochmals zwei Durchgängen ermittelt. Hierzu wurde erneut ein besonderes Bewertungssystem genommen, wobei die einzelnen Starter entsprechend ihrer Gurtklasse bewertet und die Leistungen im Verhältnis zueinander und zur persönlichen Jahresverbesserung des Einzelnen gesetzt wurden. Hierdurch sollte erreicht werden, dass nicht unbedingt der höhere und techn. erfahrene Gurt siegen kann, sondern auch die unteren Gurtklassen eine Chance haben.

In diesem Jahr fiel den Kampfrichtern die Entscheidung ebenso schwer wie im letzten Jahr, da bei vielen Startern eine persönliche Verbesserung zur Geltung kam.

Hauchdünn hatte dann Lukas Kumpfert die sog. "Nase vorn" und wurde Gesamtsieger und Pokal-

gewinner 2017.



Lobenswert waren auch die Teilnahmen unseres ältesten Mitgliedes Jürgen Baumgarten (63 Jahre) und des jüngsten Mitgliedes Jannik Abels (4 Jahre).

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Dienstag, 23. Januar 2018, 15.30 Uhr Reisebericht

Wir freuen uns, dass unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Dr. Steffen auch im neuen Jahr regelmäßig von ihren interessanten Reisen berichtet. Selbstverständlich hat sie auch jedes Mal schöne Fotos für alle Teilnehmer mit im Gepäck. Zum Auftakt des Jahres 2018 berichtet sie zum Thema "Unsere wunderbare Welt in Fotos". Der Eintritt ist für alle Besucher kostenfrei!

Mittwoch, 31. Januar 2018, 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe "Froh-leben"

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-48921.

Die Alternative am Abend

Jeden Montag können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 22. Januar mit Semmelknödel und Pilzragout und am Montag. 29. Januar mit Reibekuchen und Apfelmus. Preis: 4,00 Euro pro Portion. Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

Waffelangebot

In der kalten Jahreszeit schmecken frisch gebackene Waffeln besonders gut. Jeden Freitagnachmittag bieten wir Ihnen in unserem Restaurant Waffeln mit Kirschen und Sahne zum Gesamtpreis von 2,00 € an.

Angebot am Samstag

Und jeden Samstag zur Kaffeezeit bieten wir Ihnen in unserem Restaurant ein Stück frischen, hausgemachten Blechkuchen und eine Tasse Kaffee zum Sonderpreis von 2,50 € an. Herzliche Einladung an alle!



ner "I. Hilfe"
Der/ Die Teilnehmerin wird über Lebensrettende-/ Lebensrehaltende-/ und
Sofoetmaßnahmen am Unfallort unterrichtet.

Unterrichtsschwerpunkt: «"I. Hilfe während Jugend- Ferienmaßnahmen".
Der/ Die Teilnehmerin erhält den "großen Erste- Hilfe- Schein", welcher auch als notwendiger Nachweis für den Führerscheinerwerb verwendet werden kann nicht angehoten – Kostenbeitrug: 20,00 €, Seminar Ort » Düren



Fach-Seminar "Drogen bei Jugenallichen"

Der Die Teilheitmerin wird über steitig steitgende Drogenprobleme bei Jugendlichen (Drogenkonsum mittlerweile bereits bei 11- jährigen), besonders bei Jugend-Ferier-Maßnahmen informiert.

Unterrichnuchwerpunkt: ⇔ Jegale Drogen".
Problemsituatieteen sollem frithzeitig erkannt und verhindert werden.

26. Mai 2018 - Kostenbeitrag: 8,00 €, Seminar Ort = Düren



Fach-Seminar "Gewalttätigkeiten bei / von Jagendlichen"

Der Die Teilnehmerin wird über stetig steigende kriminelle Vergehen von Jagendlichen informiert. Einen Schwerpunkt des Seminars bildet die Themanik "Gewaltsteigkeiten bei und von Jagendlichen" Wie begegnet man ihnen? Wie geht man damit und von Jagendlichen" Wie begegnet man ihnen? Wie geht man damit und des Problemsituationen sollen frishzeitig erkannt und verbindert werden. Es werden Mafinahmen des Aggressionsabbaus und deren Bewaltigung besprochen.

23. Juni 2018 - Kostenbeitrag: 8,00 €, Seminar Ort = Düren

Fach-Seminar "Probleme"
Probleme mit dem Jugendraum, mit den Veranstaltungsplamungen, mit dem Jugendamt oder der Ordnungsbehörde?

der Oxtinangsbenörde?
Probleme bei der Vorbereitung-, Planung-, Finanzierung- und Durchführung von Jugenöferienmalbahme, Klassenfahrten etc.?
Probleme mit der Betreuerauswahl? Probleme mit Betreuern oder Teilsehmern?
Probleme mit.....?
Fachsimpeleien und Erfahrungsaustausch für alle die mit Jugendlichen arbeiten.

06. Oktober 2018 - Kostenbeitrag: 8,00 €, Sembnar Ort = Düren

Achtung evil. Terminverschiebungen möglich!!! - Die Seminare werden jährlich neu angeboten Die genauen Termine erfahren Sie auss: Der Tagespresse / www.awo-vettweiss.de / 😤 0 24 24 - 16 75

NEUES JAHR, ALTE PREISE!



CITROEN C3 AIRCROSS

ab 139.-€/Mon.

* Beim unverbindlichen Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH für den neuen CITROËN C3
Aircross PureTech 82 Live wurde die Inzahlungnahmeprämie in Höhe von 1.000,- € über DAT/Schwacke für Ihren Gebrauchten in voller
Höhe auf die Leasingrate angerechnet. Bei 0 € Anzahlung, 10.000 km/Jahr
Laufleistung und 48 Monaten Laufzeit, gültig vom 01.01. bis 31.03.2018.
Verbrauch kombiniert 5,1 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert 116 g/km.

Fragen Sie unser Verkaufsteam auch nach unseren sensationell günstigen Spezial-Leasingangeboten für Gewerbekunden

© 02428-809710



Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich

















Düren 0 24 28 - 80 97 10 Jülich 0 24 61 - 41 54 Übach-Palenberg 0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de



Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- · Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- · Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl.
 Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- . Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76